

alhier [in Solothurn] geht es einmahl also Zue, die Jhre Compagniae Jungen haubtlüthen übergeben habendt, müessent die alten haubt[leute] die Ambts und kriegslüth Zahlen Jm übrigen begärt Sy auch dass man mit der Compagnie solle bis Zue Endt dess Jahr abrächnen darumb Jch Eurem H. Sohn auch Zue schriben thun³ damit es beschäche. Jch möchte also von hertzen Erwünschen dass Jch einer und ander partye khönte dienen wie H. sch[wager] honegger H. landtamen [Zurlauben] wirdt anzeigen, hoff aber Gott wärde sonst Seine göttliche gnad darzue verlychen".

1) s. AH 64/90

2) s. AH 58/114

3) s. Anm. 1

Original, mit Siegel - AH 100, 91-92 - Blatt 92^r leer

50

[1750?]

A

AUSZUG¹ [AUS DEM JAHRZEITENBUCH DER KIRCHE ST. OSWALD IN ZUG DIE FAMILIE ZURLAUBEN UND DEREN ANVERWANDTE BETREFFEND]²

"Domina Elisabetha Langenfelderin uxor Beati Jacobi Zurlauben Capitanei vixit anno 1580 1597.

Joannes Baptista Zurlauben Quaestoris [=Seckelmeister der Stadt Zug] Geroldi ... [Zurlauben] et Annae Bachmannin [=Zumbach] filius. 1645 [- Johann Baptist starb allerdings bereits 1644 -].

Capitaneus Beatus [I.] Zurlouben Ammanus et ex consilio [=Stadt- und Amtsrat] Tugii duae Uxores Regula Kholin filia Wolffgangi Kholin Panerarii [=Bannermeister von Stadt und Amt Zug] et ... [secunda] Anna Pflügerin [=Pfluger] è Saloduro Civitate[.] Pater Conradus [I.] Zurlouben et Verena Schedelerin [=Schädler] Mater ... Pueri ... Beat[i I. Zurlauben:] Magdalena, Barbara, Samuel, Capitaneus Beatus Jacobus, et Conradus [III. Zurlauben] Consiliarius et Cancellarius [=Zuger Stadt- und Amtsrat bzw. Stadtschreiber].

Anniversaria omnium militum Zurlaubensis obedientium qui [in franz. Diensten] occisi sunt³ in proeliis Bleville [=Blanville vom 19. Dezember 1562: Erasmus-Oswald, Franz und Anton] Moncont[o]jur [am 3. Oktober 1569 - an dieser nahm Beat I. Zurlauben teil, fiel aber nicht -], in obsidione Rochellae [=La Rochelle 1573: Samuel, Anton und Michael], Montreau [=Montereau-Faut-Yonne? 1590 in Zusammenhang mit der Liga⁴. Beat I.?], Gasconia [=Gascogne: Beat I.?] et ubique in Gallia [- diese kriegerischen Ereignisse sind in Zusammenhang mit den Hugenottenkrie-

gen bzw. der Liga zu sehen -].

Capitaneus **Beatus** [II.] Zurlauben Ammanus et ... [Stadt- und Amtsrat] Tugiensis. et Euphemia **honeggerin** [seine Gattin; Beat II. starb] 1663.

Supremus vigiliarus Praefectus [=eidg. Oberstfeldwachtmeister **Beatus Jacobus** [I.]] Zurlauben."

- 1) Der vorliegende Auszug dürfte auf Veranlassung von **Beat Fidel** Zurlauben, dem Genealogen der Familie, entstanden sein.
- 2) s. auch AH 70/100, 101, die jedoch von andern Händen als AH 100/50 geschrieben sind.
- 3) s. demgegenüber Meier/Zurlaubiana 153
- 4) s. Zurlauben/HM VI 52

AH 100, 93 - Blatt 93^V leer

51

1680 Mai 26., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR] R[UDOLF] MOHR AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT] RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous diray en peu de mots en response de la vostre qu'il n'y a aucune apparence que le personage [- ist damit der Ambassador von Mailand/Spanien, Alfonso II Casati, gemeint? -] vienne ny mesme pour la levée de Milan [- ein Aufbruch scheint dann tatsächlich nicht zustande gekommen zu sein -], ils sont persuadé dans cest estat la qu'ils ne seront inquieté par les armes de france, de sorte que l'on le veut endormir pour un autre temps. C'est ce que i'ay bien voulu vous dire ... et que ie suis avec bien de l'estime ...".

Original, mit Siegel - AH 100, 94-95 - Blatt 94^V und 95^F leer

52

1740 September 11., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN VON P. AUGUSTIN [ZURLAUBEN] AN "MONSIEUR LE BARON [BEAT FIDEL] DE ZURLAUBEN LIEUTENANT [IN DER COMPAGNIE GENERALE, D.H. VON LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON, PRINCE DE DOMBES, COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS] AUX GARDES DE SUISSES PRES[ENTE]MENT] A PARIS"

"Ad binas suavissimas respondeo breviter; longior ne sim, impedit ne-